



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 583]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 20, 2011/आश्विन 28, 1933

No. 583]

NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 20, 2011/ASVINA 28, 1933

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 20 अक्टूबर, 2011

सं. 98/2011-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 775(अ).—अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यातित कुछेक रबर केमिकल, अर्थात् (एमबीटीएस) डिबेनजोथाइयाजोल डिस्टफाइड, जो कि सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के अध्याय 29 और 38 के अंतर्गत आते हैं, के आयात के मामले में अधिसूचना सं. 15/09/2010-डीजीएडी, तारीख 26 जुलाई, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 26 जुलाई, 2010 के द्वारा प्रकाशित की गई थी के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 87/2005-सीमा-शुल्क, तारीख 27 सितम्बर, 2005, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सं. सा.का.नि. 614(अ), तारीख 27 सितम्बर, 2005 के द्वारा प्रकाशित के तहत अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के संबद्ध में, सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (5) तथा सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क को आगे बढ़ाने की सिफारिश की थी।

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) एवं (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, विषयगत मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उप-शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि जो उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित करेंसी में वर्णित तथा उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

## सारणी

क्रम सं	उप-शीर्ष	माल का विवरण	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	381210	रबर केमिकल	चीन	चीन	कोई	कोई	0.23	किलोग्राम	अमरीकी
	381220	(एमबीटीएस)	जनवादी	जनवादी					डालर
	381230	डिबेनजोथाइयाजोल	गणराज्य	गणराज्य					
	293420	डिस्लफाइड							
	292520								
2.	381210	रबर केमिकल	चीन	कोई	कोई	कोई	0.23	किलोग्राम	अमरीकी
	381220	(एमबीटीएस)	जनवादी						डालर
	381230	डिबेनजोथाइयाजोल	गणराज्य						
	293420	डिस्लफाइड							
	292520								
3.	381210	रबर केमिकल	चीन	चीन	कोई	कोई	0.23	किलोग्राम	अमरीकी
	381220	(एमबीटीएस)	जनवादी	जनवादी					डालर
	381230	डिबेनजोथाइयाजोल	गणराज्य	गणराज्य					
	293420	डिस्लफाइड	के सिवाय						
	292520		अन्य देश						

3. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क, इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाये), और प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

**स्पष्टीकरण.**—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमा-शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश-पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/123/2005-टीआरयू]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 20th October, 2011

No. 98/2011-Customs

**G.S.R. 775(E).**— Whereas, the designated authority *vide* notification No. 15/09/2010-DGAD, dated the 26th July, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 26th July, 2010, had initiated review in terms of sub-section (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of certain Rubber Chemicals, namely (MBTS) Dibenzothiazole disulphide, falling under Chapters 29 and 38 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, People's Republic of China, imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 87/2005-Customs, dated the 27th September, 2005, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 614(E), dated the 27th September, 2005, and had recommended for continuation of the anti-dumping duty.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, 1975 read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes anti-dumping duty on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the country specified in the corresponding entry in column (5) and produced by the producer specified in the corresponding entry in column (6) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

TABLE

Sl. No.	Sub-heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	381210 381220 381230 293420 292520	Certain Rubber Chemicals (MBTS) Dibenzothiazole disulphide	People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	0.23	Kg.	US dollar
2.	381210 381220 381230 293420 292520	Certain Rubber Chemicals (MBTS) Dibenzothiazole disulphide	People's Republic of China	Any	Any	Any	0.23	Kg.	US dollar
3.	381210 381220 381230 293420 292520	Certain Rubber Chemicals (MBTS) Dibenzothiazole disulphide	Any Country other than Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	0.23	Kg.	US dollar

3. The anti-dumping duty imposed shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

**Explanation.**—For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/123/2005-TRU]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.